

14-18

L'HISTOIRE EN PARTAGE

EXPOSITIONS, CONFÉRENCES, PROJECTIONS,
RENCONTRES ET SPECTACLES



bayonne.fr
05 59 46 61 19



Édito

Nos souvenirs font notre histoire

En août 1914, la Première Guerre mondiale est déclarée. Événement fondateur de notre histoire contemporaine, elle occupe encore aujourd'hui une place importante dans la mémoire de notre pays et donne résonance aux réalités historiques, politiques et géographiques actuelles. En l'absence des témoins de la Grande Guerre aujourd'hui disparus, c'est l'ensemble de la société civile qui doit se souvenir, partager et comprendre cet héritage collectif pour mieux le transmettre aux générations futures. C'est le sens du programme des manifestations coordonnées par la Ville de Bayonne qui se dérouleront de 2014 à 2018 sous l'égide de la Mission nationale pour le Centenaire.

Bayonne n'échappe pas aux blessures de la guerre, même si les fronts se situent au nord et à l'est du pays. Comme partout en France, les hommes partent au combat : certains n'en reviendront jamais. Bayonne accueille de nombreux blessés du front, des réfugiés, expatriés, permissionnaires; les nouveaux régiments tchèques et polonais s'y préparent. La ville, base arrière de ce conflit majeur, devient terre d'accueil, de solidarité et d'entraide pendant que la vie quotidienne se poursuit et s'organise autrement.

C'est ce double visage que les nombreux partenaires impliqués dans ce programme souhaitent vous faire revivre au travers d'activités diverses, conférences, expositions, projections et débats. Un travail collectif conçu pour stimuler la recherche, réparer les absences que la mémoire impose à l'histoire, mais aussi partager et transmettre aux plus jeunes ces souvenirs qui participent de leur avenir.

Mes remerciements vont donc à tous ceux qui contribuent à faire de Bayonne une ville citoyenne et curieuse où l'histoire s'offre en partage.

*Jean Grenet,
Maire de Bayonne*

Parcours pour les scolaires

• Parcours-découverte par les guides-conférenciers :

« 1914-1918 : Bayonne dans la Grande Guerre »

Établissements primaires bayonnais (dans le cadre du Carnet de route) :

Ville d'Art et d'Histoire - 05 59 46 63 98

Établissements primaires non bayonnais et secondaires :

Office de tourisme - 05 59 46 09 00

• Carnet de Route Archives :

« Monuments aux morts et commémorations de la Première Guerre mondiale » *Pour les cycles 3 et pour les classes de Première*

« La Première Guerre mondiale sur la Côte Basque »

Pour les classes de 3ème et de Première

Pôle d'Archives Départementales

05 59 03 93 93

Rallye citoyen des lycéens de Bayonne et de la Côte Basque

Compétition sportive, culturelle et citoyenne proposée aux lycéens sur le thème : « Enfants de la Patrie, commémorer pour construire la paix ». Par l'Inspection académique, l'IHEDN et la Délégation Militaire départementale.

Mercredi 9 avril 2014

Renseignements : Lieutenant-Colonel (R) Jean-Yves Fornara

06 11 34 14 40 - jean-yves.fornara@laposte.net

Création d'un timbre

1914 marque le début de la Première Guerre mondiale et la création à Bayonne de la Légion Tchèque. L'association Côte Basque Philatélique et Numismatique éditera un timbre reproduisant le timbre commémoratif de la Grande Guerre émis en 1934 par la Tchécoslovaquie et représentant la prestation de serment des volontaires de la Légion Tchèque à Bayonne.

Association Philatélique Côte Basque

joel.coutier@wanadoo.fr

Société des Amis du Musée Basque Collecte d'objets et documents

Dans la lignée de la Grande Collecte nationale de la BNF, la SAMB collecte pendant un an vos objets, documents et souvenirs familiaux de cette période. L'inventaire de cette collecte est assuré par le Conservateur du Musée Basque et de l'histoire de Bayonne. Projet porté sur l'ensemble du Pays Basque jusqu'en 2018.

Société des Amis du Musée Basque

contact@samb-baiona.net

Docs du mois et portraits aux archives

Toute l'année le Document du mois, mis en ligne sur le site des archives :

- Janvier : le recrutement militaire.

- Février : les désertions et portrait du soldat Beguerre.

- Mars : les exploits militaires (vus depuis le dossier d'un interné) et portrait du soldat Minvielle.

- Avril : le parcours de trois frères soldats et portrait du soldat Bartaburu ou Lafourcade.

- Mai : l'arrière pendant la Première Guerre mondiale : la chaussure nationale.

Pôle d'archives départementales

archives.cg64.fr

« La Fresque de la Tranchée », crypte du cimetière militaire Saint-Léon

Seize soldats grandeur nature sont présentés dans cette fresque dans un style naturaliste. Peints au lavis dans des tons sépia, ils se tiennent sous la menace du plomb ou de l'acier, vivant dignement leur quotidien, postés de part et d'autre de ce redoutable sillon, ce couloir devenu tranchée. Un hommage de Pierre-Yves Fontaine aux centaines de soldats bayonnais partis au combat et jamais revenus.

Direction Culture et Patrimoine

05 59 46 61 19



Bayonne, le tramway VFDM sur le pont Saint-Esprit,
Photo G. OUVARD, début XX^e

14-18

Un an de commémorations

2014	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	2015
<p>► À partir de février Exposition : « Ernest Fort : l'histoire de la Grande Guerre à travers le regard d'un Bayonnais »</p>			<p>► Du 7 mai au 7 juin Exposition : « La Grande Guerre à Bayonne »</p>			<p>► 4 juin Conférence : « Banques et banquiers français et la Grande Guerre »</p>			<p>► 4 octobre 2014 25 janvier 2015 Exposition : « Le rôle méconnu de Bayonne et du Pays Basque dans la Grande Guerre » <i>Au Musée Basque</i></p>			
<p>► 5 mars Conférence : « Les Catholiques en France, Italie, Espagne et Belgique pendant la Grande Guerre : entre patriotisme et neutralité »</p>			<p>► 14 mai Lecture/spectacle musical jeunesse du livre « L'ennemi » de Davide Cali</p>			<p>► 28 juin Visite guidée : « Sur les pas d'un Bayonnais pendant la Grande Guerre »</p>			<p>► Courant 2014 Lancement d'un timbre pour la commémoration du Centenaire</p>			
<p>► 13, 14 mars Spectacle : « La Grande Guerre », par le collectif Hotel Modern</p>			<p>Lecture/spectacle tout public du livre « La peur » de Gabriel Chevallier</p>			<p>► 25 août-31 octobre Exposition : « Haltes » Les Basses-Pyrénées, terre d'accueil et de passage pendant la Première Guerre mondiale <i>Au pôle d'archives</i></p>			<p>► Et toute l'année... 2013-2014 Collecte d'objets et documents en lien avec la Grande Guerre Visites guidées à destination des scolaires</p>			
<p>► 2 avril Conférence : « Déserteurs et réfractaires basques pendant la Grande Guerre »</p>			<p>Conférence : « Le Royaume-Uni et la Grande Guerre 1914-1921 »</p>			<p>► 7 novembre 2014 23 janvier 2015 Exposition : « Les Basses-Pyrénées dans la Première Guerre mondiale » <i>Au pôle d'archives</i></p>			<p>► 2014-2015 Projets de recherches SSLA* et UPPA** de Pau</p>			
<p>► 9 avril Rallye citoyen des lycéens : « Enfants de la Patrie, commémorer pour construire la paix »</p>			<p>► 15, 16 et 17 mai Le Monument raconté : Le Monument aux Morts de Bayonne « Traces et mémoire de la Grande Guerre »</p>									
			<p>► 20 mai Café-philosophie : « La guerre c'est mal ? »</p>									
			<p>► De janvier à mai Docs du mois et portraits aux archives</p>									

*Société des Sciences, Lettres et Arts
**Université de Pau et des Pays de l'Adour
Programme sous réserve de modifications



« La Fresque de la Tranchée » réalisée par Pierres-Yves Fontaine

DÉCOUVRIR

Du 7 mai au 7 juin

► Médiathèque de Bayonne

EXPOSITION : « LA GRANDE GUERRE À BAYONNE »

Loin de la ligne de front, comme d'autres villes, Bayonne a pourtant été très impliquée dans la Première Guerre mondiale : prise en charge des soldats blessés et accueil des réfugiés, organisation et réglementation de la vie quotidienne après le départ des contingents, implication des artistes locaux dans la vie culturelle... Affiches, articles de presse, photographies, cartes postales rendront compte de l'impact de cette guerre jusque dans le Pays Basque.

Service Patrimoine
Médiathèque centre-ville
05 59 59 17 13 - mediatheque.bayonne.fr

À partir de février 2014

► Direction Culture et Patrimoine

EXPOSITION « ERNEST FORT (1868-1938) : L'HISTOIRE DE LA GRANDE GUERRE À TRAVERS LE REGARD D'UN BAYONNAIS », PLACE MONTAUT

Témoin privilégié des événements qui rythment la vie bayonnaise pendant la Grande Guerre, Ernest Fort livre, dans un manuscrit resté inédit à ce jour un récit plein de vie illustré de dessins originaux présentés en partie sur les façades de la place Montaut à l'occasion du Centenaire. En partenariat avec les Éditions KOEGUI qui publient en 2014 l'ouvrage en deux tomes d'Ernest Fort, « Bayonne pendant la guerre 1914-1918 ».

Direction Culture et Patrimoine
05 59 46 61 19 - bayonne.fr

TRANSMETTRE

15, 16 et 17 mai

► Direction Culture et Patrimoine

• LE MONUMENT RACONTÉ
« TRACES ET MÉMOIRE DE LA GRANDE GUERRE »

Parcours guidés et conférences : « le Monument aux Morts de Bayonne », par Maryline Chevrel (UTLB/SSLA)* ; « le sculpteur Lucien Brasseur », par Jean-Claude Poinignon.

*Université du Temps Libre Bayonne
Société Sciences Lettres et Arts

Ville d'Art et d'Histoire
05 59 46 63 98 - bayonne.fr

28 juin, 14h30

► Office de tourisme

Visite guidée « Sur les pas d'un Bayonnais pendant la Grande Guerre ».

Contact et réservation : Office de tourisme
05 59 46 09 00 - bayonne-tourisme.com

ÉCHANGER

20 mai, 18h15

► Médiathèque de Bayonne

• CAFÉ-PHILO « LA GUERRE C'EST MAL ? »

Alain Guyard, philosophe forain, bonimenteur de métaphysique et décrivateur de concepts n'a pas connu la guerre de 14. Toutefois, il se posera cette question en public, à cru et sans faux-col. Il abordera pour ce faire un coup de Clausewitz, un doigt de Jünger et une louchée de Debord. Un rendez-vous pour philosopher autrement ! (Durée : 60 min.)

Médiathèque centre-ville
05 59 59 17 13 - mediatheque.bayonne.fr

De mars à juin, de 16 à 18h

► Société Sciences Lettres et Arts Bayonne

La Société des Sciences, Lettres et Arts de Bayonne est partenaire du projet « Les Basses-Pyrénées dans la Première Guerre mondiale » porté par l'Université de Pau et des Pays de l'Adour. A ce titre, elle organise à Bayonne une série de conférences et des journées d'études autour des monuments aux morts de l'arrondissement de Bayonne.

5 mars

• « LES CATHOLIQUES EN FRANCE, ITALIE, ESPAGNE ET BELGIQUE PENDANT LA GRANDE GUERRE : ENTRE PATRIOTISME ET NEUTRALITÉ »

Marc Agostino, professeur émérite de l'Université de Bordeaux Montaigne.

2 avril

• « DÉSERTEURS ET RÉFRACTAIRES BASQUES PENDANT LA GRANDE GUERRE »
Jean-Paul Jourdan, professeur émérite et président de l'Université Bordeaux Montaigne.

14 mai

• « LE ROYAUME-UNI ET LA GRANDE GUERRE 1914-1921 »

François-Charles Mougel, professeur émérite de Sciences Po Bordeaux.

15 mai

• « AUTOUR DU MONUMENT AUX MORTS DE BAYONNE ET DE SON SCULPTEUR »

Par Maryline Chevrel, Société des Sciences, Lettres et Arts de Bayonne et Jean-Claude Poinignon, docteur en Histoire de l'Art à Valenciennes. Les conférences seront suivies à 18h15 de la projection du film Gaumont de l'inauguration du Monument aux Morts en 1924, de la lecture de textes et de l'illustration musicale avec les morceaux interprétés lors de cet événement.

4 juin

• « BANQUES ET BANQUIERS FRANÇAIS ET LA GRANDE GUERRE »

Hubert Bonin, professeur d'histoire économique de Sciences Po Bordeaux.

TOUT PUBLIC, SCOLAIRES ET ENSEIGNANTS
MAISON DES ASSOCIATIONS DE 16H À 18H
Société Sciences Lettres et Arts
05 59 59 81 20 - ssla-bayonne.com

À VOIR

13 et 14 mars, 20h30

► Scène nationale Bayonne Sud-Aquitain

« LA GRANDE GUERRE », PAR LE COLLECTIF HOTEL MODERN, AU THÉÂTRE DE BAYONNE

Succès international pour ce plateau miniature de tournage sur lequel le public voit se construire les paysages du front de l'Ouest. Les images sont filmées à l'aide de caméras digitales et miniatures et projetées en direct, grandeur nature. Arthur Sauer, compositeur, accompagne d'une bande sonore les images créées par les acteurs. Des témoignages et des lettres authentiques que des soldats dans les tranchées ont adressés à leur famille sont interprétés par les acteurs.

Scène nationale Bayonne Sud-Aquitain
05 59 59 07 27 - snbsa.fr

14 mai, 11h

► Médiathèque de Bayonne

• SPECTACLE JEUNESSE « L'ENNEMI »

Lecture/spectacle musicale par la compagnie du SI du livre « L'ennemi » (Ed. Sarbacane) de Davide Cali. L'auteur imagine le quotidien terrible de deux soldats enfermés dans leur solitude, rescapés d'une guerre inutile. Un livre qui dénonce l'absurdité de la guerre, le poids de la manipulation politique et médiatique sur la représentation de l'autre : l'ennemi. Sur inscription à partir de 7 ans. (Durée : 35 min.)

Médiathèque Sainte-Croix
05 59 59 17 13 - mediatheque.bayonne.fr

14 mai, 18h15

► Médiathèque de Bayonne

• SPECTACLE TOUT PUBLIC « LA PEUR »

La compagnie du SI propose une lecture/spectacle du livre « La peur » (Le Dilettante) de Gabriel Chevallier qui nous plonge au contact de la mort, de la crasse. Un récit prenant, tendu, un regard précis et sans concession sur les Hommes et la guerre. L'un des textes les plus beaux et terrifiants sur la Grande Guerre. (Durée : 60 min.)

Médiathèque centre-ville
05 59 59 17 13 - mediatheque.bayonne.fr

RECHERCHER

Toute l'année

► Projets de recherches

• SSLA & UPPA PAU « LES MONUMENTS AUX MORTS »

Les membres de la SSLA et l'UPPA de Pau ont entrepris une recherche sur les monuments aux morts du Labourd et de Basse-Navarre principalement, dans le prolongement de l'étude réalisée en 2012 pour les monuments de la guerre de 1870-1871 et dont les résultats ont été publiés dans les actes du colloque « Les années 1870-1871 dans le Sud-Ouest Atlantique des événements à la mémoire » aux Editions Kœgüi (disponible au siège de la SSLA de Bayonne). En partenariat avec Bayonne Centre Ancien et le Cercle de Généalogie. Les résultats feront l'objet d'une présentation dans le cours du second semestre 2014.

• PROJETS PORTÉS PAR LA SSLA

« LA GOUVERNANCE D'UNE VILLE DE L'ARRIÈRE PENDANT LA GUERRE ET LE RETOUR À LA PAIX : L'EXEMPLE DE BAYONNE »

« LE SOUVENIR DE LA GUERRE À TRAVERS L'ODONYMIE DANS LE DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES- ATLANTIQUES : HISTORIOGRAPHIE DE LA GUERRE DANS LES BULLETINS DE LA SSLA DE BAYONNE »

« PROJET DE RECHERCHE SUR LES HÔPITAUX : BAYONNE ET LARRESSORE. »

Toutes ces recherches doivent faire l'objet de publications à partir de 2015, de même qu'est envisagée la publication d'un livre collectif : « Mémoire et commémoration de la guerre ».

Société des Sciences Lettres et Arts
05 59 59 81 20 - ssla-bayonne.com



Cérémonie militaire au camp Saint-Léon, photo A. AUBERT, 1915

RENSEIGNEMENTS :

Ville de Bayonne
Direction Culture et Patrimoine
bayonne.fr // 05 59 46 61 19

et retrouvez le site national de la Mission
centenaire.org

Ville de Bayonne, Direction de la Communication / Février 2014
Conception graphique : eRedbox.fr --- Crédit photo : eolbhasplit --- Impression : Mendiboure
Ne pas jeter sur la voie publique

